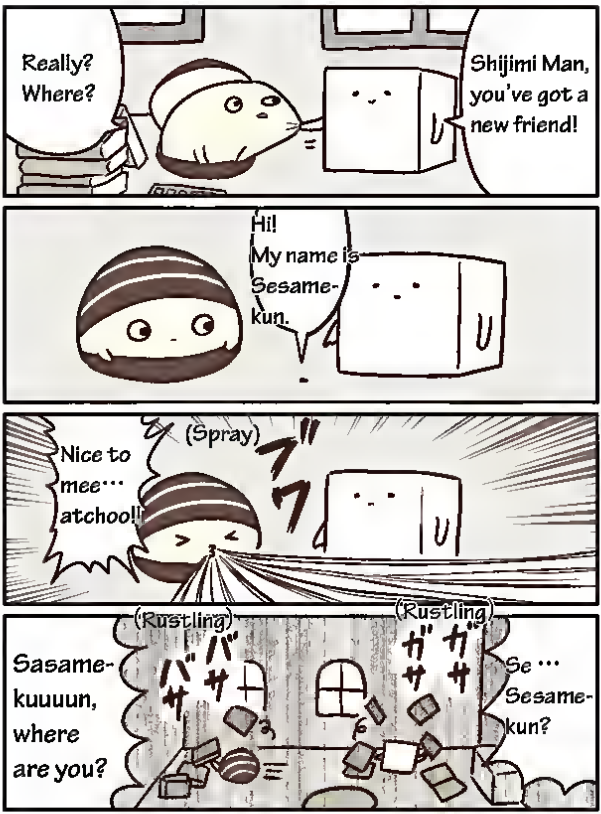
むかえろ！シジミマン


Really? Where?
Shijimi Man, you've got a new friend!
Hi! My name is Sesame-kun.
(Spray)
Nice to mee… atchoo!!
(Rustling)
(Rustling)
Sasame-kuuuun, where are you?
Se… Sesame-kun?

Made Possible by the Following Staff

TRANSLATOR/CLEANER/REORAWER/
TYPESETTER/PROOFREAOER

NEKOSHOU

Recruiting:

- Japanese Translators
- Chinese Translators
- Korean Translators
- Redrawers

これを読めたりなら、ねきょう
のほんやくかになってくれ。

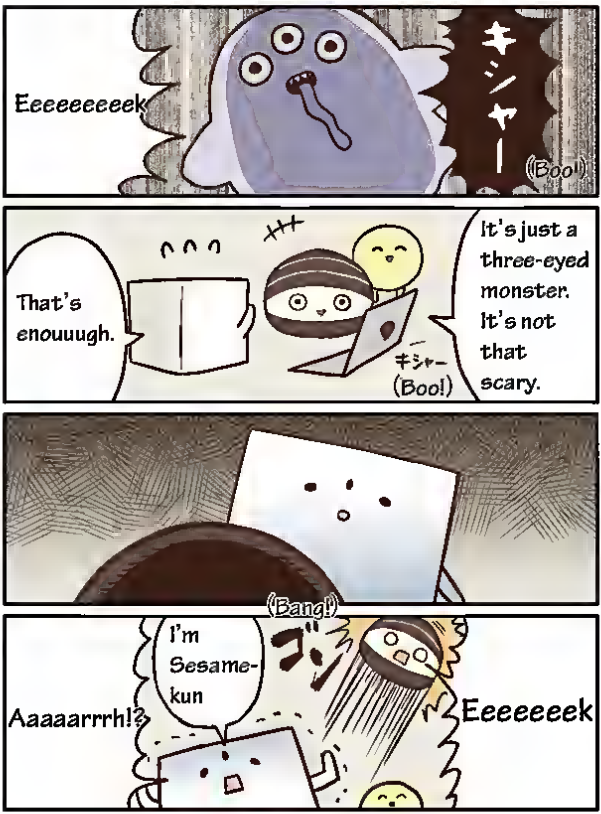
Nekyou Memoir Scanlation

For inquiries of updates/downloads/progress
Visit us @ www.nekyou.net

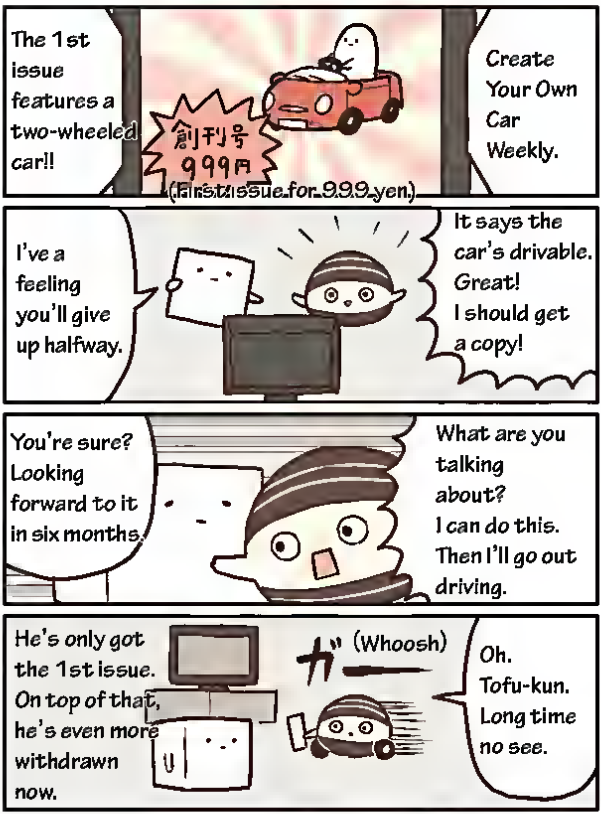
ふるえろ！シジミマン

Th… They're OK.
You don't seem to like horror movies, Tofu-kun.
ホラー
(Horror movies?)
(Eeeeeek)
Eeeeeeek!!
キャー
Ha ha ha ha
(Flip)
Yeow!!
ペラ
Takuwan.

ふるえまくれ！シジミマン

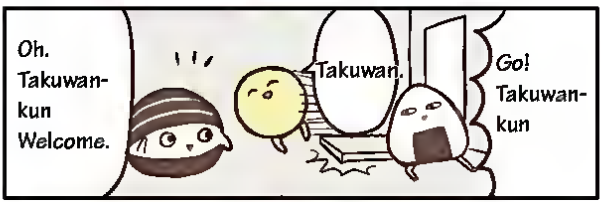


のりこなせ! シジミマン


The 1st issue features a two-wheeled car!!
創刊号 999円
(First issue for 999 yen)
Create Your Own Car Weekly.
I've a feeling you'll give up halfway.
It says the car's drivable. Great! I should get a copy!
You're sure? Looking forward to it in six months.
What are you talking about? I can do this. Then I'll go out driving.
He's only got the 1st issue. On top of that, he's even more withdrawn now.
ガー (Whoosh)
Oh. Tofu-kun. Long time no see.

Takuwan.
I've got a coloring book for you, Takuwan-kun.
!?
ぬりえ
(Uninterested)

(Evil laugh)
Seems you still have pride as a warrior.
I see. You cannot waste time playing.


Oh. Takuwan-kun Welcome.
Takuwan.
Go! Takuwan-kun

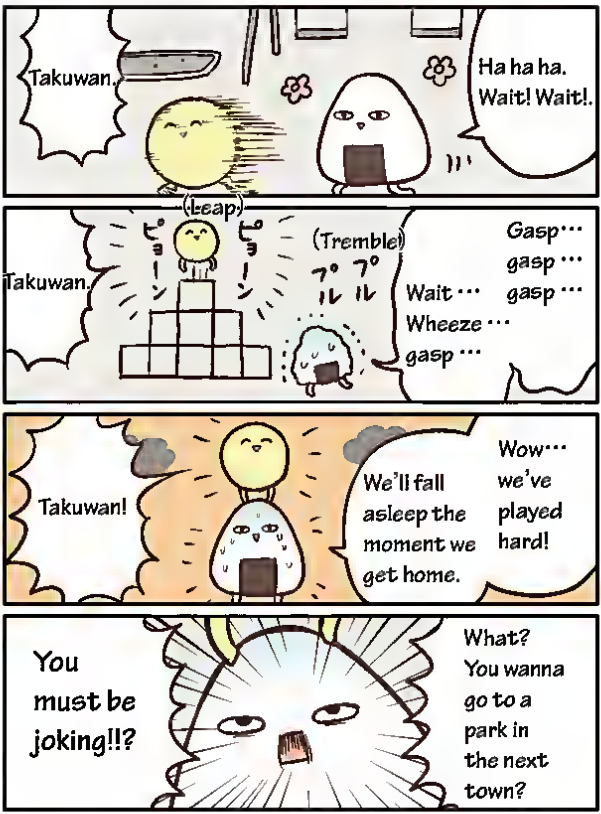
This guy··· Seems to know more about Takuwan-kun than I do···!?
Takuwan!
Here's your favorite drawing book.

まぎれろ! シジミマン

You're darkness-oriented, Shijimi Man.
It's comfortable being in the dark.
Water-oriented?
Then, you're watery, so you're …
Yes.
Takuwan-kun seems light-oriented.
Takuwan.
(Standing back)
No way.
You two may get along surprisingly well?
Onigiri-man is also darkness-oriented.

はしゃげ！シジミマン

(Wheee)
ワー
ツル
(Sliding)
(Wheee)
ワー
(Hahahaha)
(Hahaha)
It was, wasn't it?
That was fun, wasn't it?

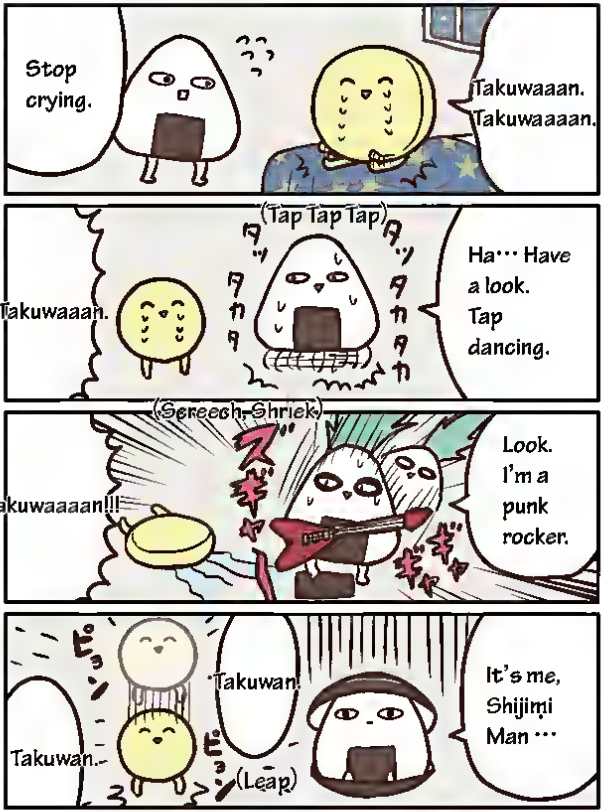

Takuwan.
Ha ha ha.
Wait! Wait!.
(Leap)
ピョーン
ピョーン
Takuwan.
(Tremble)
プルプル
Wait…
Wheeze…
gasp…
Gasp…
gasp…
gasp…
Takuwan!
We'll fall asleep the moment we get home.
Wow… we've played hard!
You must be joking!!?
What? You wanna go to a park in the next town?

ひきとめろ! シジミマン

That's a large one.
There are chestnuts on the ground.
It might have come from 1.2 million years ago…!?
One large chestnut…
(Mutter Mutter)
What are you talking about? Let's go home now.
We are riding the Galaxy Express.
(It's me, Tofu-kun)
I'm not going anywhere. So you should come back to the real world.
とうふくん
ぼくは
ゴッ
(Bang!)
Don't go inside the coal bag, Campanellaaaaa!!

Ha ha ha ha!!
Evil laugh …
I've made a pitfall right in front of Shijimi Man's home.
If anyone else comes, it'll just be Tofu-kun. That should do it!
ズシャ
(Falling)
ク ク …
(Evil laugh…)

I, I've been looking for you everywhere!?
ピョーン
I helped Takuwan-kun get out of the pitfall.
Thank you so much ……
You're helpful sometimes, Shijimi Man!!
You're being unusually modest …?
What? What did you say?
Thankill you?
Thankill you!!


Stop crying.
Takuwaaaan. Takuwaaaaan.
(Tap Tap Tap)
タッ タッ タッ タッ タッ タッ
Takuwaaaan.
Ha… Have a look. Tap dancing.
(Screech, Shriek)
ズギャ ギャ ギャ
Takuwaaaaan!!!
Look. I'm a punk rocker.
ピョン
Takuwan.
Takuwan.
(Leap)
It's me, Shijimi Man …

HTTP://WWW.NEKYOU.NET/
DON'T FORGET TO LEAVE A FEEDBACK.
THIS REDRAW LOOKS GOOD TO YOU, BURGHF
YEAH SHUU, BUT IT NEEDS MORE REDRAWS HERE AND THERE AND THIS
PROOFREADS DONE!, TYPESET THIS PLEASE.
ROLL UP THE NEXT UPDATE!
RAWS... MEAT?
HMMM...
TRANSLATIONS HERE I COME!
SCRIPTS
SEE YOU IN THE NEXT UPDATE~!